

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ИНСТИТУТ НАРОДОВ АЗИИ

ИНСТИТУТ АФРИКИ

Народы

АЗИИ И АФРИКИ

ИСТОРИЯ, ЭКОНОМИКА, КУЛЬТУРА

ВЫХОДИТ ШЕСТЬ РАЗ В ГОД

1 9 6 4

4

#### СОДЕРЖАНИЕ

##### СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ

- Н. П. Аникеев, Р. А. Ульяновский. Программа национального возрождения (Философия партии «Бирманский путь к социализму») . . . . .  
Г. К. Широков. Некоторые особенности ломки колоцальной структуры индийской промышленности . . . . .  
Е. К. Голубовская. Экономическое развитие Йеменской Арабской Республики . . . . .  
О. И. Тетерин, Б. В. Пильников. «Корпус мира» — орудие идеологической экспансии США . . . . .  
Экономическое положение некоторых развивающихся стран Азии и Северной Африки (Обзор) . . . . .

##### ИСТОРИЯ

- Зафар Имам (Дели). Октябрьская революция и Индия. . . . .  
Р. Э. Севорян. Яванская война 1825—1830 гг. . . . .  
С. Б. Ашурбейли (Баку). Индийские купцы в средневековых городах Азербайджана и Ширвана . . . . .  
Е. П. Синицын. Об авторстве и датировке трактата «Сунь-дзы» . . . . .

- Материалы по терминологии исторических источников  
Д. И. Тихонов (Ленинград). К вопросу о термине *qıraq* в древнеуйгурских текстах . . . . .  
М. Ю. Усманова (Ташкент). О термине *çürüğmäl* . . . . .  
З. И. Ямпольский (Баку). К вопросу о происхождении *vakfa* . . . . .

##### КУЛЬТУРА И ЯЗЫК

- В. Г. Златоверхова. О периодизации бирманской литературы  
Т. П. Григорьева. Возрождение, остановившееся на полпути (о периоде Гэнроку в Японии) . . . . .  
Л. С. Бретаницкий (Баку). К проблеме стиля в связи с периодизацией истории архитектуры стран Переднего Востока . . . . .  
А. М. Щербак (Ленинград). Памятники рунического письма енисейских тюрок . . . . .  
В. А. Захарин. Гласные фонемы хинди . . . . .

## ИНДИЙСКИЕ КУПЦЫ В СРЕДНЕВЕКОВЫХ ГОРОДАХ АЗЕРБАЙДЖАНА И ШИРВАНА

С. Б. АШУРБЕЙЛИ

В сухонутной международной торговле страны Запада с Индией города Ирана и Азербайджана играли посредническую роль. При Сасанидах (III—VII вв.) товары из Индии и Китая попадали на рынки северных и южных городов Азербайджана и Ширвана<sup>1</sup>. Одним из главных торговых центров Закавказья в V—VII вв. был город Албания — Барда'а (Партав) — резиденция сасанидских наместников; источники отмечают связи албанского князя Джеваншира с Индией в VII в.<sup>2</sup>. При арабах Барда'а, находившаяся на скрещении международных торговых путей, стала одним из крупнейших торговых и ремесленных центров Ближнего Востока и сохранила свое значение почти до конца первой половины X в.<sup>3</sup>.

В городах рынкам отводилась обычно большая площадь в предместье города. Торговля производилась также в каравансараях, где останавливались купцы. По сообщению Истахри и Ибн-Хаукаля, из Барда'а экспортировались в Индию и в другие страны краска-марена, кирмиз. Они вывозились по «морю Хазарскому в Джурджан (Гюргав), а оттуда сухим путем в Индию»<sup>4</sup>.

Другим значительным рынком после Барды в X—XI вв. был Куль-Сере, отстоявший от Ардебиля на 27 фарсахов и от Мараги на 12 фарсахов, где продавались различного рода индийские товары.

Деятельное участие в международной торговле принимали Дербенid, Баку и Шемаха. Купцы из Индии и других стран Востока приезжали в эти города и обменивали свои товары на нефть, соль, рыбу, скот (мулов, лошадей), шафран, кошениль, марену и другие товары<sup>5</sup>. Вывозились также шелк-сырец, шелковые и шерстяные ткани, ковры и ковровые изделия, покрывала, шнуры и другие изделия ремесленников<sup>6</sup>.

Со второй половины XIII в. наиболее важным торговым пунктом на Ближнем Востоке, где скрещивались международные торговые пути, стал Тебриз. Марко Поло, описывая Тебриз говорит: «Народ в Торисе торговый и занимается ремеслами; выделяются тут очень дорогие, золотые и шелковые ткани. Торис на хорошем месте; сюда свозят товары из Индии, из Бодака [Багдада], Мосула, Кремозора [Гармсир —

<sup>1</sup> W. Heyd. *Histoire du commerce du Levant au moyen age*, t. I. Leipzig, 1923, p. 1—5.

<sup>2</sup> *Mousej Kaganatvazi*. История Агван. СПб., 1861, стр. 149.

<sup>3</sup> *Al-Istakhri*. *Viae regnum*. *Descriptio ditionis moslemicae auctore Abu Ishak al-Farisi al Istakhri*, ed. M. J. de Goeje. *Lugduni-Batavorum*. BGA, I, 1870, p. 182—183; *Ibn Hawkal*. *Opus geographicum. «Liber imaginis terrae»*, ed. J. H. Kramers. *Lugduni-Batavorum*, 1939, p. 337—339.

<sup>4</sup> *Al-Istakhri* Указ. соч., стр. 190; *Ibn Hawkal*. Указ. соч. стр. 347.

<sup>5</sup> *Ibn Hawkal*. Указ. соч., стр. 339—340, 347; *Al-Istakhri*. Указ. соч., стр. 184, 190. «*Hudud-al-Alam*», transl. and explained by V. Minorsky, E. J. W. Gibb Memorial series, New series, XI. London, 1937, p. 142—145.

<sup>6</sup> В. В. Бартольд. Место прикаспийских областей в истории мусульманского мира. Баку, 1925, стр. 68.

юго-западный Афганистан] и из многих других мест; сюда за чужеземными товарами сходятся латинские купцы (генуэзы). Покупаются тут также драгоценные камни и много их здесь. Вот где большую прибыль наживают купцы, что приходят сюда<sup>7</sup>. Марко Поло сообщает о товарах, вывозившихся из Индии во второй половине XIII в. индийскими купцами: «Привозят они пряности и драгоценные камни, жемчуг, ткани, шелковые и золотые, слоновые зубы и другие товары»<sup>8</sup>.

В конце XV в. в связи с открытием прямого морского пути вокруг Африки в Индию и изменением путей мировой торговли сухопутные магистрали потеряли свое прежнее значение. Испанцы и португальцы препятствовали проникновению в Индию других европейских государств. В связи с этим в XVI в. осваивается морской путь через Восточную Европу от Белого моря по Северной Двине, Волге и Каспийскому морю через Азербайджан в Иран и Индию. Большое значение для транзитной торговли приобретают города области Ширвана, где производилось много шелка. В это время в Баку, Шемахе проживало большое число индийских купцов, которые имели там каравансарай и вели большую торговлю. Сохранившийся в старой крепости Баку каравансарай Мултана, датируемый XV—XVI в., по-видимому, являлся местом пребывания купцов, главным образом из индийского города Мултана. Индийские купцы, приезжавшие в Шемаху и Баку, кроме пряностей привозили дорогие кашмирские ткани, в частности, ценившуюся на вес золота «тирмю», которая пользовалась большим спросом у феодальной знать. Остатки такой ткани были обнаружены в усыпальнице XV в. во дворце ширваншахов в Баку<sup>9</sup>.

Во второй половине XV в. большое значение для международной торговли имела морская торговля на Каспийском море, где главным портом стал Баку (Дербенд как порт в это время потерял свое значение). Венецианский путешественник конца XV в. Донато да Лезе, отмечая торговое значение Баку, сообщал, что пряности из Индии идут в город Шемаху и из него в Баку. В городе ведется большая торговля, по нему и море называется бакинским. Здесь специи погружают на суда и везут в Астрахань.

Главными предметами вывоза из Баку были шелк-сырец, нефть, соль, которые экспортировались в Северный Иран, Среднюю Азию, Индию. В связи с развитием международной транзитной торговли шелком важным центром сбыта шелка-сырца в XVI в. становится город Ареш, находившийся близ Гянджи в области Ширван. Ареш лежал на расстоянии четырех дней пути на верблюдах от Шемахи и, по сообщениям источников, имел 800 лавок и ряд каравансараев<sup>10</sup>. В 60-х годах XVI в. в торговом отношении он превосходил Шемаху, в которой также находили сбыт индийские товары. В Ареш приезжало много иностранных купцов, турок, сирийцев, индийцев. Они закупали хлопок и шелк-сырец. Из восточной Индии индийцы привозили сюда москательные товары и пряности<sup>11</sup>.

В XVII в. индийские товары стали проникать в Западную Европу и Россию по Волжско-Каспийскому пути. Главнейшими центрами торговли в XVII в. были Баку, Шемаха, Шабран, Ардебиль, Тебриз. В это время устанавливаются регулярные торговые сношения между городами Азербайджана с Восточной Европой через Астрахань, где товары, привозимые из Ширвана, главным образом шелк-сырец, обмени-

<sup>7</sup> «Книга Марко Поло», пер. со старофранцузского текста И. П. Минаева. М., 1955, стр. 60.

<sup>8</sup> Там же, стр. 68.

<sup>9</sup> Н. В. Минкевич-Мустафаева. Гробницы в усыпальнице ширваншахов. ДАН АзербССР, 1947, № 1, стр. 42—45.

<sup>10</sup> او لیجانلی، سیاحتنا آن (Эвлия Челеби. Книга путешествия). Стамбул, 1314/1896, т. I, стр. 288—289.

<sup>11</sup> В это время индийские товары продавались по следующим ценам: перс-батман по 18 шахи (шахи — мелкая монета, равная шести пенсам), большие мускатные орехи по 40—45 шахи батман, гвоздика по 40 шахи батман, мускатные орехи 16—18 шахи батман, корица — по 40 шахи батман (см. «Английские путешественники в Московском государстве в XVI веке», пер. с англ. Ю. В. Готье. Л., 1938, стр. 229).

вались на ценные меха, кожи, медь, олово и др. Отсюда купцы направлялись морским путем в Дербенде и затем в Баку, который играл важную роль в международной транзитной торговле шелком с Шемахой как лучший портовый город и рынок сбыта нефти и соли. Дальше путь их пролегал по суше караванами в Шемаху и через Иран в Индию. Астрахань в XVII в. была центром торговли, связывавшей восточную торговлю с западной. Здесь жили купцы-индийцы, которые вели крупную торговлю с русскими купцами и ездили с товарами в Иран и Азербайджан. Индийские купцы, наряду с армянскими, являлись главными посредниками между русским рынком и ближневосточным рынками.

Индийские купцы обосновались в Астрахани в первой четверти XVII в. Они прибыли из Азербайджана и Ирана, где с давних пор находились их торговые колонии. По свидетельству Олеария и Тавернье, индийцев-купцов в Сефевидском государстве было 10—12 тыс., а по словам Шардена, более 20 тыс.<sup>12</sup>. В Тебризе, Ардебиле, Шемахе, Баку, Сальянах, Ареше проживало много индийских купцов, поддерживавших тесные связи с Ираном и торговавших изделиями индийских ремесленников. Я. Стрейс в 70-х годах XVII в. видел за городом в Шемахе более ста бавий<sup>13</sup>. По свидетельству одного французского миссионера, в 80-х годах того же века в Шемахе проживало около 200 индийских купцов, которые вели «самую обширную торговлю» и считались «самыми богатыми купцами»<sup>14</sup>. Они владели значительными денежными средствами и, наряду с посреднической торговлей, играли роль банкиров-ростовщиков, ссужая крупные суммы под большие проценты азербайджанским и иранским феодалам<sup>15</sup>. В 1696 г. в Шемахе индийские купцы обменяли сефевидские деньги на 7860 рублей серебром из расчета 100 монет за 107 рублей серебром<sup>16</sup>. Индийские купцы вывозили из России и Азербайджана в большом количестве русские золотые и серебряные дельги<sup>17</sup>.

В начале XVIII в. индийские купцы стали играть доминирующую роль на азербайджанском и иранском рынках. Их торговые операции производились на крупные суммы в 4—5 тыс. рублей и больше<sup>18</sup>. О размерах торговли свидетельствуют индийские каравансиры в Тебризе, Ардебиле, Шемахе, Баку, Дербенде и других городах. В 1637 г. на торговом пути из Шемахи в Ардебиль был построен большой каравансарай ост-индийскими купцами, торговавшими с Шемахой<sup>19</sup>. Русский купец Котов в 1623 г. насчитал в Шемахе семь каравансираев<sup>20</sup>, а в 1703 г. де Брюин писал, что их около 20, «из коих индусские, каменные, имеют в высшину 23—24 фута и самые красивые»<sup>21</sup>. По сведениям Амин Ахмед ар-Рази (начало XVII в.) в Шемахе ежегодно продавалось более 20 тыс. тюков шелка<sup>22</sup>. Французский миссионер в XVII в. писал о Шемахе:

<sup>12</sup> A. Olearius. *Vermehrte neue Beschreibung der Muscovitischen und Persischen Reyse*. Schleisswig. 1656, S. 505; «Les six voyages de Jean Baptiste Tavernier...», t. I. Paris, 1703, p. 471; «Voyage du chevalier Chardin en Perse... par L. Langlès», t. X. Paris, 1811, p. 27.

<sup>13</sup> Я. Я. Стрейс. Три путешествия. М., 1935, стр. 276—277.

<sup>14</sup> «Mémoire de la province du Sirvan, en forme de lettre adressée au père Fleuriau Lettres édifiantes et curieuses...», t. II. Lyon, 1819, p. 392—393.

<sup>15</sup> Е. Зевакин. Азербайджан в начале XVIII века. «Изв. Об-ва обследования и изучения Азербайджана». Баку, 1929, № 8, вып. IV, стр. 8.

<sup>16</sup> «Русско-индийские отношения в XVII в.» М., 1958, стр. 161.

<sup>17</sup> Там же, стр. 159—160.

<sup>18</sup> Там же, стр. 97—98.

<sup>19</sup> Я. Я. Стрейс. Указ. соч., стр. 284.

<sup>20</sup> «Хождение купца Федота Котова в Персию». Публикация Н. А. Кузнецовой. М., 1958, стр. 35.

<sup>21</sup> «Voyage de Corneille le Brun par la Moscovie, en Perse, et aux Indes Orientales», t. I. Amsterdam, 1718, p. 490.

<sup>22</sup> أمين احمد الراري، هفت أقليم (Амин Ахмед ар-Рази. Хафт Иклим), рук. ИНА АН СССР, № 606.

«Это город крупной торговли и складочное место Московии и Персии»<sup>23</sup>. Аврил Филипп (1686 г.) отмечал, что «во всей империи шаха нет такого места, в котором встречалось бы большее количество иностранцев»<sup>24</sup>. В Шемахе имелся базар, к которому примыкало много улиц с крытыми лавками по обе стороны. На базаре в Шемахе купцы-индийцы продавали шелковые и бумажные материи, золотую и серебряную парчу, художественные изделия индийских ремесленников<sup>25</sup>. Они торговали также пряностями, драгоценными камнями, жемчугом. Из Шемахи они вывозили в Индию в большом количестве шелк-сырец, шелковые ткани, из Баку — черную и белую нефть и высокосортный шафран, выращиваемый на Апшероне<sup>26</sup>. Индийские купцы вели очень крупную по размерам частную торговлю. О размерах этой торговли можно судить по сообщению Шардена в 1673 г. об ограблении каравана, шедшего из Исфahan'a в Индию через Кандагар. Караван состоял из двух тысяч человек, большей частью индийцев, которых сопровождала вооруженная охрана из 200 человек, не оказавшая сопротивления 500 хорошо вооруженным грабителям. Жалобу шаху подали 60 купцов, которые исчисляли потерю в 300 тыс. туманов. Шарден говорит, что указанная сумма составляла только половину действительной потери<sup>27</sup>. Большое участие индийских купцов в транзитной торговле городов Азербайджана через Астрахань с Россией и Европой отмечается во второй половине XVII в. Индийцы, жившие в городах Азербайджана, вели оживленные торговые сделки с русскими купцами, приезжавшими из Астрахани в Дербенд, Баку и Шемаху. Они вывозили русские и западноевропейские товары на рынки городов Азербайджана и дальше на Восток, а также ввозили восточные товары в Россию через порт Баку. Путешественник Кемпфер в 1683 г. встретил в индийском караванасарае в Баку купцов из Мултана<sup>28</sup>. Индийские купцы, жившие в Астрахани, привозили русские товары морским путем на пристань Низовую, в Дербенд и Баку, а также супей в Шемаху, Ардебиль, Тебриз и дальше через Исфаган караванами до Бендер-Абаса, оттуда морским путем до пристани Бендер Сурат, в Индию<sup>29</sup>.

<sup>23</sup> «Mémoire de la province du Sirvan...», p. 392—393.

<sup>24</sup> *Avril Philippe. Voyages en divers états d'Europe et d'Asie entrepris pour decouvrir un nouveau chemin à la Chine, livre second.* Paris, 1962, p. 84.

<sup>25</sup> «Mémoire de la province du Sirvan...», p. 392—393. Индийские товары состояли из следующих тканей: «киндяков лековровых (хлопчатобумажная ткань), киндяков дарбадовых (белое бумажное полотно-дерибан индийского производства), дараг ляковых (шелковая ткань, большей частью полосатая или клетчатая индийской выработки), завесов индейских (куски тканей, употреблявшиеся в качестве занавесок на окнах), покрышки лековровые белые (куски шелковой ткани индийской выработки, употреблявшиеся в качестве покрывал и занавесок), выбойки индийские (грубый ситец с одноцветным узором), выбойки лагуры (сорт выбойки, вырабатывавшейся в индийском городе Лахоре), кумачи красные индийские (хлопчатобумажная ткань), ляковры (шелковая ткань индийской выработки) и т. д.» («Русско-индийские отношения в XVII в.», стр. 345—346, 349—350, 352).

<sup>26</sup> Эвлия Челеби. Указ. соч., стр. 301—303.

<sup>27</sup> «Voyages du chevalier Chardin en Perse...», t. II, p. 347—349.

<sup>28</sup> E. Kampfer. *Amoenitatum exoticarum politico-medicarum fasciculi V.* Lemgo, 1712, p. 267—268.

<sup>29</sup> В выписке Астраханской таможни от 1688 г. об отпуске из Астрахани в Дербенд индийских купцов Бхагата и Ганга Рама перечисляются следующие товары: 75 юфтей красного товару казанского дела, 16 половинок сукна аршинного, 16 половинок сукна киппного, 50 косяков (мера длины равная 12 саж.), стамедов гарусных (шерстяная ткань), 10 половинок сукна карамзинного (сорт ярко-алого сукна), 25 косяков стамедов английских средней руки, 2 половинки сукна киппного, 57 шапок индийских с овчиками, 9 овчицок ногайских, 50 топ (тюков), белки чистой, 50 тыс. булавок, 60 тыс. игл, 300 метр. мишурь (см. «Русско-индийские отношения в XVII в.», стр. 344).

Реализовав свои товары в городах Азербайджана, индийские купцы закупали шелк-сырец и шелковые изделия в Шемахе, Баку и других городах.

Значительным торговым центром в XVII в. был Тебриз, по словам Шардена, второй в Сефевидском государстве по значению, размерам, богатству, торговле и числу жителей. «Торговля этого города распространяется по всей Персии, Турции, а также Московии, земле татар, Индии и по Черному морю. ...Город переполнен изделиями шелковыми, бумажными, а также из золота...»<sup>30</sup>, — пишет Шарден. Индийские купцы покупали здесь шелк-сырец, привозимый из Гиляна и Ширвана.

Торговля индийских купцов развивалась, несмотря на трудные условия переездов как морем, так и сушей (на караваны часто нападали грабители; суда на Каспии нередко терпели кораблекрушения или подвергались нападениям пиратов). О торговле индийцев свидетельствуют и нумизматические данные. В районах Азербайджана нередко находили в кладах индийские серебряные (рупии) и золотые монеты, чеканенные в конце XVII и в XVIII вв.<sup>31</sup>.

Торговые связи Азербайджана с Индией продолжались и в XVIII в., вплоть до 1747 г., когда начинается упадок торговли.

В заключение надо отметить, что проживавшие в Шемахе и других городах Азербайджана индийские купцы, платя местным правителям большие налоги, пользовались свободой вероисповедания, соблюдали свои бытовые и кастовые обычай.

<sup>30</sup> «Voyages du chevalier Chardin en Perse...», t. II, p. 320, 327—328.

<sup>31</sup> Е. А. Пахомов. Монетные клады Азербайджана, вып. I. «Труды Общества обследования и изучения Азербайджана», вып. 3. Баку, 1926, стр. 68, № 216; *его же*. Клады Азербайджана и других республик и краев Кавказа, вып. II. Баку, 1938, стр. 56, № 524—525; *его же*. Монетные клады Азербайджана и других республик, краев и областей Кавказа, вып. VII. Баку, 1957, стр. 77, № 1841, стр. 79, № 1847—1848; *его же*. Монетные клады Азербайджана, вып. VIII. Баку, 1959, стр. 90—91, № 1, 221.

